УДК 316

ИНСТИТУТЫ КОНФУЦИЯ КАК НОВАЯ ПРАКТИКА СОТРУДНИЧЕСТВА БЕЛОРУССКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ

Д. А. Канашевич
МОУ ВО «Белорусско-Российский университет»
старший преподаватель кафедры «Гуманитарные дисциплины»
Н. М. Канашевич
УО «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь»,
профессор кафедры социально-гуманитарных дисциплин,
кандидат исторических наук, профессор

Процессы интеграции белорусской системы высшего образования в международное образовательное пространство, сопровождающиеся санкциями западных стран, сформировали высокую мотивацию к белорусско-китайскому сотрудничеству, что явственно определяет направленность международной деятельности белорусских университетов. В удовлетворении этой потребности заметную роль играют культурно-образовательные центры «Институт Конфуция». Аналогичные проекты, являющиеся инструментом «мягкой силы» современной международной политики, давно реализуются западными странами: «Альянс Франсез» (1883), Институт имени Гёте (1919), Британский совет (1934). Понятие «мягкая сила» ввел американский политолог Джозеф С. Най-младший, определявший его также как «гибкую власть», добивающуюся желаемых результатов посредством политики «привлечения» — формирования образа «культурной привлекательности» своей страны у граждан других стран, в отличие от «жесткой силы» как принуждения против воли [1, с. 10].

Институт Конфуция, действующий с 2004 г., — самый молодой, но весьма значительный некоммерческий проект по популяризации и продвижению китайского языка и культуры, который реализуется китайской стороной на базе зарубежного вуза как совместное предприятие. Выход Китая на позиции второй экономики мира способствует популярности китайского языка, знание которого необходимо для ведения коммерческой и трудовой деятельности с этой страной. Первый Институт Конфуция был открыт в Сеуле (Южная Корея) в 2004 г. Но спустя немногим более десятилетия в работе XII съезда Институтов Конфуция в 2017 г. участвовали представители уже 525 институтов и более тысячи Классов Конфуция из 146 стран и регионов, что было больше численности Британских советов и Гёте-институтов [2, с. 10].

До 2020 г. Институты Конфуция координировались Канцелярией по распространению китайского языка за рубежом (Ханьбань), находившейся в непосредственном подчинении Госсовета Китайской Народной Республики. Вместе с тем по мере нарастания конкуренции Китая с западными странами возрастало негативное отношение к Институтам Конфуция, что нередко сопровождалось их закрытием. В целях уменьшения политической окрашенности этого проекта китайская сторона в 2020 г. провела его реформирование: отказалась от наименования «Ханьбань» и передала права на использование бренда «Институт Конфуция» Международному фонду образования (КМФО) — неправительственной организации, которая наделена полномочиями по учреждению и управлению Институтами и Классами Конфуция. Соучредителями фонда являются 27 организаций: вузы, ряд общественных организаций и компаний. Вместо Штаб-квартиры Институтов Конфуция создан подчиненный Министерству образования Центр языкового образования и сотрудничества (ЦЯОС), которому поручено заниматься вопросами продвижения китайского языка и культуры, углубления международного сотрудничества [3].

Двустороннее культурное сотрудничество в рамках программы «Институт Конфуция» в современных условиях имеет стратегическое значение и для Китайской Народной Республики, и для государств евразийского пространства. Первый Институт Конфуция в Российской Федерации создан в 2006 г., сегодня их более 20. В Беларуси первым был учрежден в 2006 г. Республиканский институт китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета (далее — РИКК БГУ), партнером которого с 2009 г. является Даляньский политехнический университет. Сегодня в республике функционируют семь Институтов Конфуция, которые имеют 55 филиалов [4].

В университетах, расположенных в столице, работают четыре Института Конфуция: при Белорусском государственном университете (БГУ), Белорусском национальном техническом университете (БНТУ), Минском государственном лингвистическом университете (МГЛУ), Минском государственном институте физической культуры (МГИФК). Три Института Конфуция ныне успешно действуют в региональных университетах: в Гомельском государственном университете имени Франциска Скорины, Брестском государственном университете имени А. С. Пушкина, Могилевском государственном университете имени А. А. Кулешова. В республике созданы три Центра изучения китайского языка — в Белорусском государственном экономическом университете, Гродненском государственном университете имени Янки Купалы, гимназии № 23 г. Минска, функционируют также Классы Конфуция и факультативы по изучению китайского языка, как первый иностранный он введен во многих белорусских школах [5].

Задачи, определенные китайской стороной для новой структуры — Центра языкового образования и сотрудничества, по мнению экспертов, в целом схожи с теми, которые ранее были прописаны в Уставе Институтов Конфуция: помощь в реализации преподавания китайского языка, включая поддержку преподавателей китайского языка; сотрудничество в совместных научных проектах, гуманитарных и академических обменах; создание международной системы учебных материалов по китайскому языку и внедрение стандартов его преподавания; проведение экзаменов для преподавателей китайского языка, а также экзаменов по определению уровня владения им для иностранцев; реализация студенческого конкурса на знание китайского языка — «Мост китайского языка», грантовой программы «Новое китаеведение», стипендиальных программ [3].

Мероприятия, проводимые в белорусских Институтах Конфуция, охватывают широкий спектр двухстороннего сотрудничества. В каждом Институте организуют языковую подготовку, реализуют культурные, образовательные и информационные программы, которые знакомят с культурой Китая и современным развитием Китайской Народной Республики. Основными формами работы являются языковые курсы, фестивали, выставки, гастроли, конференции, мастер-классы, кинопоказы, праздники, связанные с традициями и памятными датами Китая, — Национальный день Китая, Всемирный день Институтов Конфуция, фестиваль Весны и завершающий его праздник Фонарей, праздник Середины осени. Вместе с тем опыт функционирования Институтов Конфуция в Беларуси позволяет сделать вывод, что при решении общих задач, определенных Пекином, содержание их деятельности не ограничивается организацией преподавания китайского языка и культурно-просветительской деятельностью по популяризации китайской культуры. За два десятилетия возникла уникальная практика двустороннего сотрудничества, которая учитывает потребности и интересы каждой страны. Показательна в этом плане деятельность Институтов Конфуция, функционирующих на базе БГУ и БНТУ.

РИКК БГУ уже в 2011 г. был удостоен звания «Лучший Институт Конфуция года» и является единственным в сети Институтов Конфуция, имеющим статус республиканского учреждения. В 2019 г. РИКК БГУ — единственный на постсоветском пространстве за выдающиеся результаты в организации обучения китайскому языку и популяризации китайской культуры был удостоен звания «Образцовый Институт Конфуция». Здесь организовано обучение китайскому языку для детей и молодежи по трем уровням, а для взрослых — по четырем уровням сложности (начальному, базовому, среднему, высокому); осуществляется подготовка преподавателей китайского языка; принимаются четыре вида международных квалификационных экзаменов: HSK, HSKK, YCT

и CATTI (за пределами Китая это первый случай разрешения проведения экзамена для переводчиков); оказываются услуги перевода и консультирования по вопросам законодательства и бизнеса в Китае [5].

За выдающиеся результаты в организации обучения китайскому языку и популяризации китайской культуры РИКК БГУ наделен полномочиями по координации Институтов и Классов Конфуция в Беларуси. Непосредственно при нем в университетах и школах страны работают 4 кабинета Конфуция (в том числе в Белорусском государственном экономическом университете и Гродненском государственном университете имени Янки Купалы) и 6 центров изучения китайского языка и культуры: в Белорусском государственном университете информатики и радиоэлектроники, пяти школах и гимназиях. Являясь образовательно-научной организацией, РИКК БГУ активно развивает научное сотрудничество Беларуси и Китая. На его базе проводятся исследования в области китаеведения, подготовка специалистов-китаеведов, научные конференции, издаются сборники и монографии, работает крупнейшая в Беларуси библиотека по истории, культуре и современному развитию Китая. Новое здание РИКК построено с использованием безвозмездной китайской помощи и силами китайских компаний. Здесь будет центр китаеведения, который объединит усилия белорусских и китайских ученых [5].

При Белорусском национальном техническом университете в декабре 2013 г. учрежден первый в мире специализированный Институт Конфуция по науке и технике (далее — ИКНТ), которому единственному среди стран Содружества Независимых Государств китайской стороной выдан сертификат на осуществление деятельности в сфере обмена специалистами. Здесь организовано обучение китайскому языку специалистов инженерно-технического профиля, проводятся квалификационные экзамены на уровень знания китайского языка (HSK, HSKK, YCT, BCT), а также на владение преподавателями китайского языка технической терминологией. Брендовым мероприятием ИКНТ является ежегодный конкурс по научно-техническому переводу «Один пояс — один путь», который с 2017 г. получил статус международного и стал своего рода «ярмаркой вакансий», где можно оценить уровень профессионализма переводчиков, предложить им рабочее место или пройти стажировку в университетах и компаниях Китайской Народной Республики [4]. Еще одно брендовое мероприятие ИКНТ — Белорусско-китайский молодежный инновационный форум «Новые горизонты», который с декабря 2014 г. проводится совместно с «Научно-технологическим парком БНТУ “Политехник”». Развитие белорусско-китайского сотрудничества в сфере культуры, образования, науки и техники осуществляется руководством ИКНТ также в филиалах семи университетов республики, в НДЦ «Зубренок», Белорусско-китайском

индустриальном парке «Великий камень» и пяти гимназиях Минска. Задействованные в системе ИКНТ университеты готовят кадры для индустриального парка «Великий камень»: переводчиков, инженеров, экономистов, юристов со знанием китайского языка [6].

Важным проявлением двусторонности белорусско-китайского сотрудничества в гуманитарной сфере стало проведение странами с 2019 г. ежегодных обменных Дней культуры. По мере накопления опыта успешного межуниверситетского сотрудничества и академических обменов, а также в процессе реализации проекта «Институт Конфуция» в последнее десятилетие наряду с Центрами изучения Китая в Беларуси в Китае функционируют Центры изучения Беларуси, способствующие продвижению белорусского образования, культуры, языка. На базе высших учебных заведений Китайской Народной Республики в 2012–2019 гг. созданы одиннадцать Центров изучения Беларуси и институт, специализирующийся на экономических исследованиях Беларуси, при Ланьчжоуском финансово-экономическом университете (провинция Ганьсу). Преподавание белорусского языка в Китайской Народной Республике ведется в Пекинском, Тяньцзиньском и Сианьском университетах иностранных языков, а также во Втором Пекинском институте иностранных языков. О наличии интереса к языку и культуре Беларуси среди китайской молодежи свидетельствует то, что в Тяньцзиньском университете иностранных языков проводится Всекитайский конкурс по белорусоведению «От Синеокой до Поднебесной». При поддержке Посольства Беларуси в Пекинском университете иностранных языков в 2020 г. учрежден Всекитайский конкурс белорусского языка «Гаворым па-беларуску» [7]. Наращивание «мягкой силы» белорусских культурных центров будет способствовать дальнейшему углублению двустороннего сотрудничества Беларуси и Китая в научно-образовательной сфере, продвижению бренда Study in Belarus, расширению экспорта белорусских образовательных услуг.

В заключение отметим, что за два десятилетия сотрудничества белорусских университетов с китайскими образовательными и научными организациями в рамках Институтов Конфуция и Центров изучения Беларуси сложилась уникальная практика двустороннего взаимодействия в гуманитарно-образовательной сфере, позволяющая учитывать потребности и интересы каждой страны. Развитие белорусско-китайского культурного сотрудничества в данных институционально-организационных формах является перспективным направлением международной деятельности белорусских университетов по использованию гуманитарных инструментов «мягкой силы» для повышения престижа национальной высшей школы, углубления процесса ее интернационализации и вовлеченности в международную научно-образовательную

интеграцию, что сегодня выступает обязательным условием обеспечения качества образовательного процесса, отвечающего требованиям знание-ориентированной экономики.

1. Най, Дж. С. Гибкая власть: как добиться успеха в мировой политике / пер. с англ. В. И. Супруна. Новосибирск ; М. : Фонд социо-прогност. исслед. «Тренды», 2006. 221 с. Вернуться к статье

2. Институт Конфуция (русско-китайское издание). 2018. Вып. 46. № 1. 84 с. Вернуться к статье

3. Селезнева Н. В. Реорганизация Канцелярии по распространению китайского языка (Ханьбань): судьба Институтов Конфуция [Электронный ресурс] // Проблемы Дальнего Востока. 2021. Вып. 2. С. 166–176. URL: https://pdv.jes.su/s013128120014819-1-1/ (дата обращения: 23.09.2025). Перейти к источнику Вернуться к статье

4. Всемирный конгресс китайского языка 2024 «Коммуникация, интеграция, преемственность, инновации» [Электронный ресурс] // Респ. ин-т китаеведения им. Конфуция Белорус. гос. ун-та : [сайт]. URL: https://rci.bsu.by/news-years-ru/news-24-ru/1130-news-ru-610.html (дата обращения: 23.09.2025). Перейти к источнику Вернуться к статье

5. Республиканский институт китаеведения имени Конфуция БГУ [Электронный ресурс]. URL: https://rci.bsu.by/148-rus/news-ru/news-21-ru/683-news-ru-313.html (дата обращения: 23.09.2025). Вернуться к статье

6. Институт Конфуция по науке и технике — гордость БНТУ [Электронный ресурс] // БНТУ: [сайт]. URL: https://times.bntu.by/news/7110-institut-konfuciya-gordost-bntu (дата обращения: 23.09.2025). Перейти к источнику Вернуться к статье

7. Центры изучения Беларуси в Китае [Электронный ресурс] // М-во иностр. дел Респ. Беларусь : [сайт]. URL: https://china.mfa.gov.by/ru/bilateral/humanitarian/education/centrs/ (дата обращения: 23.09.2025). Перейти к источнику Вернуться к статье